



## FRAILES AGUSTINOS

### EQUIPO PASTORAL

Padre Luis A Vera, OSA

*Pastor*

[Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org](mailto:Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org)

P. Joseph Tran, *Asociado*

P. Frank Barr, O.S.A.

*En Residencia*

P. William Wallace, O.S.A.

*En Residencia*

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.

*En Residencia*

FORMACIÓN  
EN LA FE CATÓLICA  
Jesus DeLaRosa

DIRECTOR DE MÚSICA  
Sr. Daniel Kirk-Foster  
Sr. Dang Vu

CONTABILIDAD  
Sra. Shelly Parkin

MANTENIMIENTO  
Sr. Jesus Liriano  
917-579-6720

OFICINISTA  
Sra. Lucy Maldonado

# IGLESIA SAN NICOLÁS DE TOLENTINO

2345 UNIVERSITY AVENUE BRONX, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 [www.stnicholasoftolentinebronx.org](http://www.stnicholasoftolentinebronx.org) Fax (718) 367-7411

## HORARIO DE MISAS

### Sábado Vigilia

7:00 p.m. Español (piano y cantor)

### Domingo

8:00 a.m. Inglés (organo y cantor)

9:30 a.m. Español (piano y coro/cantor)

11:30 a.m. Inglés (organo y coro/cantor)

1:30 p.m. Vietnamita (piano y coro)

**Días de Semana 8:30 a.m. Español (Lun-Vie) 12:10 p.m. Inglés (Lun-Vie)  
7:45 a.m. Vietnamita (Jue & Sab)**

## FORMACIÓN EN LA FE CATOLICA

Todos están llamados a seguir a Jesús en la fe católica, y los católicos y bautizados (adultos, jóvenes y niños) que desean celebrar los sacramentos de la Confesión, Comunión y Confirmación, pueden comunicarse con el coordinador de esta área para informarse de sobre los varios programas disponibles. Inscripción para estos programas se anuncia en el boletín parroquial durante el año. También, se puede hacer una cita en la oficina parroquial. Los padres de familia que desean bautizar a sus hijos (1-5 años) están invitados a hacer una cita en la oficina parroquial para hablar con un miembro del equipo parroquial sobre su participación en el programa bautismal.

## SACRAMENTO DE RECONCILIACION (CONFESIONES)

Sábado 4:00-5:00 p.m. o por cita en la oficina parroquial.

## MATRIMONIO

Las parejas que están planificando casarse deben llamar para una cita seis meses antes de la boda.

## VISITAS A LOS ENFERMOS

En caso de una emergencia, llame a la oficina a cualquier hora. Por favor, infórmenos de algun enfermo o alguien que está recluso en la casa y desee recibir los sacramentos.

## NUEVOS FELIGRESES

Bienvenidos a todos los feligreses nuevos. Le pedimos a todos los feligreses que se inscriban en la oficina parroquial. Invitamos a los nuevos feligreses que hagan una cita para reunirse con uno de los sacerdotes.

## HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

LUNES - VIERNES 9:00 a.m. - 12 p.m. abierta (12 p.m. - 1 p.m. cerrada)

1:00 - 5:00 p.m. abierta (5 p.m. - 6 p.m. cerrada) 6:00 p.m.- 8:00 p.m abierta

SÁBADO: 9:00 a.m. - 2:00 p.m. abierta

DOMINGO: 9:00 a.m.- 2:00 p.m. abierta



## LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

### LUZ DEL MUNDO



Se puede entender la Epifanía como una extensión de la Natividad del Señor que celebramos el 25 de diciembre. En la Navidad celebramos la venida de Jesús como el rey y Mesías tan esperado por el pueblo judío, y en la Epifanía celebramos la revelación de Jesús como el Salvador y la Luz de las naciones; es decir, de judíos, gentiles y de todos los pueblos.

La estrella brilla con tanto fulgor que atrae a los magos que vienen de países distantes para adorar a Jesús. No son judíos, y sin embargo se ven atraídos al que es la Luz del Mundo. La carta a los efesios revela que la Luz del Mundo era tanto para gentiles como para judíos, pues Cristo reúne a todos los pueblos en la luz de su amor. La lectura de Isaías también describe a diversos pueblos que vienen, pero esta vez les atrae la luz que emana del pueblo de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### CORRESPONSABLES DE LA GRACIA DE DIOS

San Pablo habla de la “corresponsabilidad de la gracia de Dios” a la cual él fue llamado. Como san Pablo, cada uno de nosotros debe ser un corresponsable de la gracia de Dios. Una persona corresponsable es aquella a la que se le confía con algo que le pertenece a otra persona. La persona corresponsable asume la responsabilidad por aquello que se le confía. San Pablo entiende que su encuentro con el Señor y su fe en Jesucristo conllevan una responsabilidad sagrada, para llevar la Buena Nueva de la salvación a todas las personas. Nosotros también fuimos bendecidos con mucho, incluyendo el don de la fe, y estamos llamados a ser buenos corresponsables de todo aquello que se nos fue confiado. Lo hacemos al alimentar un corazón fiel y con fe, respondiendo a la gracia de Dios por medio de las actitudes y acciones que hay en nuestra vida diaria. También lo hacemos al compartir nuestra fe y el impacto de la fe con los demás, para que ellos puedan acercarse a nuestro Señor. Esta es una responsabilidad sagrada, una bendición y un privilegio.

Hoy realizaremos la colecta para la Campaña Católica de la Comunicación (CCC). Tu apoyo ayuda a la CCC a conectar a las personas con Cristo, en Estados Unidos y alrededor del mundo, a través del Internet, la televisión, la radio y los medios impresos. La mitad de los fondos recaudados permanecen aquí en la Arquidiócesis de Nueva York para financiar los esfuerzos locales. Se parte de esta campaña para propagar el mensaje del Evangelio. ¡Apoya a la colecta hoy! Para informarte más, visita [www.usccb.org/cc](http://www.usccb.org/cc).

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — ¡Levántate y brilla, Jerusalén! La gloria del Señor amaneció sobre ti (Isaías 60:1-6).

**Salmo** — Que te adoren, Señor, todos los pueblos (Salmo 72 [71]).

**Segunda lectura** — El misterio de que los gentiles son coherederos, socios en la promesa en Jesucristo, se ha dado a conocer a los hombres (Efesios 3:2-3a, 5-6).

**Evangelio** — Magos del oriente llegaron, diciendo: “¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?”

(Mateo 2:1-12).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### TRAYENDO REGALOS

Los magos llevaron regalos al niño Dios. ¿Qué regalos llevas tú al Señor? Quizá tienes el don de la paciencia o comprensión y llevar este don en la forma como te relacionas con los demás. Quizá tienes un talento para ofrecer ideas nuevas e intuiciones creativas para tu hogar, trabajo, parroquia o tu ciudad. Quizá tienes un don para ayudar a las personas a que trabajan juntas por una causa o propósito importantes. Todos estos dones te fueron entregados por Dios para usarse para los propósitos de Dios, para su mayor gloria. Todos estos son destellos de la gracia de Dios y, como san Pablo, tú estás llamado para ser un buen corresponsable con ellos, como un signo de la vida de Cristo dentro de ti. Tú llevas tus talentos al Señor al darle buenos usos, compartiéndolos generosa y responsablemente cuidando de los demás y a toda la creación.

### CORO DE CRISTO - CADA DOMINGO 9:00AM

No es un gran sacrificio para participar en el coro pues que el ensayo es antes de la misa cada Domingo a las 9:00am. Necesitamos que mas gente participen en nuestro coro. Tenemos una iglesia muy grande y necesitamos muchas voces! En el coro, va a aprender música bella, va a conocer gente simpático y va a participar en otras misas. Todos (adultos y niños) están invitado a ser miembro en el coro! Si quiere participar, venga el **Domingo a las 9:00 am.** o hable con el director de la música Daniel Kirk-Foster antes o después de la misa.

BRILLA Public Charter Schools esta aceptando aplicaciones de Kindergarten para el año escolar 2020-21.

Brilla Pax & Brilla Caritas estarán ubicadas en 2336 Andrews Ave, Bronx, NY 10468.



¡Venga a uno de nuestros eventos de puertas abiertas! Se llevarán a cabo de 5:30-6:30PM en 2331 University Ave. Bronx, NY, 10468 durante las siguientes fechas: diciembre 19, 2019; enero 25, 2020; febrero 23, 2020; y marzo 24, 2020.

Contactanos hoy para más información.  
www.brillaschools.org | 347-273-8439 | apply@brillaschools.org

**Renovar + Reconstruir**

**Nuestra meta:** \$710,000.00  
**Prometido:** \$767,891.00

Estamos al 108% de nuestra META! ¡El objetivo de la campaña Renovar + Reconstruir de \$ 710,000 se ha alcanzado! Y debido a la generosidad de más de 250 familias parroquiales, se han recaudado más de \$ 740,000 hasta el momento. Debido a este éxito, ahora el 85% de cada dólar recaudado a partir de ahora se quedará en la parroquia de San Nicolás de Tolentino. Si San Nicolás de Tolentino alcanza el 120% de la meta, cada dólar después de eso permanecerá en la parroquia por completo. Cuando damos generosamente y libremente, entonces sabemos que este mismo acto es una demostración de cuánto hemos recibido.

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por su sacerdote, diacono, religioso/a, o laico sirviendo en la Arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte Hermana Eileen Clifford, O.P. al (212) 371-1000 extensión 2949 o Diacono George Coppola al (917) 861-1762. Ambos también pueden ser contactados vía correo electrónico: [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org). Para más información pueden visitar la página en la red de la Arquidiócesis: [www.archny.org](http://www.archny.org). De acuerdo con las normas de la Arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros.

**Lectores**

FECHA	SABADO 7:00 PM	DOMINGO 9:30 AM
4 ene-5 ene	Natividad Santos Felix Batista	Maria Bisono Gladys Cabrera
11 ene-12 ene	Lizette Cuadrado Estervina Torres	Carmen Duarte Evangelina Mercedes
18 oct-19 ene	Felix Batista Milquidia Segura	Paola Jimenez Jansy Jimenez

**OFRENDA DOMINICAL  
22 de diciembre 2019**

**Diezmo:** \$5,905.00  
**Niños:** \$2.00  
**Total:** \$5,907.00

**LECTURAS DE LA SEMANA**

6 DE ENERO 2020

**Lunes:** 1 Jn 3:22 — 4:6; Sal 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25  
**Martes:** 1 Jn 4:7-10; Sal 72 (71):1-4, 7-8; Mc 6:34-44  
**Miércoles:** 1 Jn 4:11-18; Sal 72 (71):1-2, 10, 12-13; Mc 6:45-52  
**Jueves:** 1 Jn 4:19 — 5:4; Sal 72 (71):1-2, 14, 15bc, 17; Lc 4:14-22a  
**Viernes:** 1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Lc 5:12-16  
**Sábado:** 1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30  
**Domingo:** Is 42:1-4, 6-7; Sal 29 (28):1-4, 3, 9-10; Hch 10:34-38; Mt 3:13-17

**INTENCIONES DE LA SEMANA**

6 DE ENERO 2020

**Lunes**  
8:30am  
12:10pm Giacobe & Anê (D)  
**Martes**  
8:30am  
12:10pm Giuse Tien (D)  
**Miércoles**  
8:30am  
12:10pm Phero Luc (D)  
**Jueves**  
7:45am  
8:30am Bo Me Khoe  
Maria Josefa Parache (D); Secundino Burgos (D)  
12:10pm  
**Viernes**  
8:30am Santa Santiago (D)  
12:10pm Giuse Tien (D)  
**Sábado**  
7:45am  
7:00pm Phero Trac (D)  
**Domingo**  
8:00am Benditas Almas del Purgatorio; Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus Eufemia Diaz (D)  
9:30am Mary Velez (D); Peter Scavetta (D)  
11:30am  
1:30pm Daminh Bac Ninh (D)

**Oremos por las personas de San Nicolás de Tolentino.**

**Oremos por los enfermos:** *Eladio Perez; Ana Mercedes Ortiz*  
**Oremos por los difuntos:**

**Helping Seniors Stay Healthy and Independent**



**SBH offers programs** to deal with many problems associated with aging, including:

- Memory loss
- Falls, balance disorders or dizziness
- Urinary incontinence
- Depression
- Vision, hearing and dental problems
- Medication management

**SBH**  
Health System  
BRONX  
www.SBHNY.org

To get started today, please call 718-960-3100.



**catholicmatch®**  
New York



CatholicMatch.com/myNY

**FOOD UNIVERSE**  
MARKETPLACE

Fresh Produce • Counter Meat  
Dairy • Frozen • Groceries  
at Great Prices! Weekly Sales  
FREE Delivery (\$50 Min.)  
on Store/Phone Orders  
Hot Food (\$10 Min) FREE Delivery  
60 W. 183rd St. (718) 367-5006  
2358 University Ave.  
(718) 295-2776  
Catering All Occasions  
10% Sr. Citizen Discount - Wed Only



**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.

**Don Safferstein, D.D.S.**  
General and Cosmetic Dentistry  
1 Fordham Hill Oval  
718-584-5300

**ONE PARISH**  
Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

**NEW PALACE PAINT**  
534 East 180 St  
(718) 295-6188  
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com



**Clearview Eye Surgery**

Comprehensive Eye Exams

1825 Riverside Dr., Suite 1B, New York, NY 10034..... (212) 304-2010  
132-15 41st Ave., Suite CC, Flushing, NY 11355..... (718) 358-2010  
1200 Waters Place, Suite 304 Bronx, NY 10461..... (718) 822-2010

**Nosotros Hablamos Español | Chung Toi Noi Tieng Viet**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
Download on the App Store GET IT ON Google play



Sell, Buy or Rent:



Call me for a free Comparative Market Analysis of your home.  
Hablamos español.  
Jose Flores, Licensed Realtor®  
**Exit Realty Group**  
2000 Williamsbridge Rd. • Bronx, NY 10461  
Cell: 917-353-8808  
Fax: 718-409-3311  
www.joseflores.exitrealtygroup.com

John J. Kim, MD  
Donald Kim, OD  
Natalia Elkin, MD  
Gloria Chung, OD  
Melissa Leung, MD  
James Kirsztrot, MD  
David Rubaltelli, MD  
Zimei Zhou, MD, PhD

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**



**1430 AM**  
**1160 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

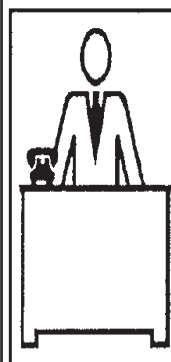


**JOIN US FOR OUR OPEN HOUSE!**  
**¡VENGA A NUESTRO EVENTO DE PUERTAS ABIERTAS!**  
December 19 | Diciembre 19  
January 23 | Enero 23  
February 25 | Febrero 25  
March 24 | Marzo 24  
5:30PM-6:30PM



**BRILLIA**  
Public Charter Schools  
929-422-0128 • 347-996-9712

www.brillaschools.org  
apply@brillaschools.org  
Brilla Pax & Brilla Caritas  
2331 University Ave, Bronx, NY 10468



*Your ad could be in this space!*



**DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?**

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)

www.jspaluch.com

**EARN MONEY!**  
**DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!**